

## CERTIFICADO EMPRESA INSTALADORA, MANTENEDORA O REPARADORA DE SISTEMAS DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS.

El/La Jefe de Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la provincia de León de la Junta de Castilla y León

**CERTIFICA:**

Que la empresa MARVAL SEGURIDAD INTEGRAL, SL con CIF B24291452 y número de registro 24/GF-EPCINH/00000002 está autorizada a realizar las actividades de:

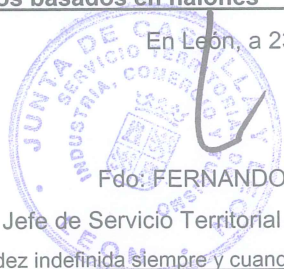
- a) **Instalación de equipos de protección contra incendios que empleen gases fluorados como agente extintor.**
- b) **Mantenimiento o revisión de equipos de protección contra incendios que empleen gases fluorados como agente extintor incluida la recuperación, inclusive de extintores.**
- c) **Control de fugas de acuerdo al Reglamento (CE) N° 1497/2007, de 18 de diciembre de 2007, de equipos de protección contra incendios que empleen gases fluorados como agente extintor.**
- d) **Manipulación y operaciones en los recipientes que contengan o se hayan diseñado para contener un agente extintor de gas fluorado.**

	ENABLING ACTIVITIES
ENGLISH	a) Installation of fire protection equipment that use fluorinated gases as the extinguishing agent. b) Maintenance and review of fire protection equipment that use fluorinated gases as the extinguishing agent including recovery, including fire extinguishers. c) Control of leakage in accordance with Regulation (EC) No. 1497/2007 of 18 December 2007, fire protection equipment that use fluorinated gases as the extinguishing agent. d) Handling and operations in the vessels containing them or designed to contain an extinguishing agent of fluorinated gas.
FRANÇAIS	ACTIVITÉS HABILITANTES
	a) Installation de l'équipement de protection contre l'incendie que l'utilisation des gaz fluorés comme agent d'extinction. b) L'entretien et la révision des équipements de protection contre l'incendie que l'utilisation des gaz fluorés comme agent d'extinction, y compris la valorisation, y compris les extincteurs d'incendie. c) Le contrôle des fuites conformément au règlement (CE) n ° 1497/2007 du 18 Décembre 2007, l'équipement de protection contre l'incendie que l'utilisation des gaz fluorés comme agent d'extinction. d) les opérations de manutention et dans les vaisseaux qui les contiennent ou conçu pour contenir un agent d'extinction de gaz fluorés.
ITALIANO	L'ATTIVAZIONE DI ATTIVITÀ
	a) l'installazione di attrezzature di protezione antincendio che utilizzano gas fluorurati, come agente estinguente. b) manutenzione e la revisione delle attrezzature di protezione antincendio che utilizzano gas fluorurati, come agente estinguente compreso il recupero, compresi gli estintori. c) Controllo delle perdite in conformità con il regolamento (CE) n. 1497/2007 del Consiglio, del 18 dicembre 2007, le attrezzature di protezione antincendio che utilizzano gas fluorurati, come agente estinguente. d) le operazioni di movimentazione e nelle navi che li contengono o progettato per contenere un agente estinguente di gas fluorurati.
ALEMAN	QUALIFIZIERTE TÄTIGKEITEN
	a) Installation von Brandschutzeinrichtungen, dass fluorierte Gase als Löschmittel. b) Wartung oder Überprüfung der Brandschutzeinrichtungen, dass fluorierte Gase als Löschmittel einschließlich der Verwertung, einschließlich der Feuerlöscher. c) Die Überwachung der Leckage in Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 1497/2007 der 18. Dezember 2007, für die Brandschutzeinrichtungen, die fluorierte Gase als Löschmittel. d) Handhabung und Operationen in den Behältern oder zur Gas-Löschmittel fluorierte.
PORTUGUÊS	ATIVANDO ACTIVIDADES
	a) A instalação de equipamentos de protecção contra incêndios que utilizam gases como agente extintor. b) Manutenção e revisão dos equipamentos de protecção contra incêndios que usam gases fluorados, como agente de extinção, incluindo a recuperação, incluindo extintores de incêndio. c) Controlo de fugas em conformidade com o Regulamento (CE) n. ° 1497/2007 de 18 de Dezembro de 2007, que utilizam equipamento de protecção contra incêndios gases fluorados como agente extintor. d) Manuseio e operações nos navios que os contenham ou projetados para conter um agente extintor de gases fluorados.

en equipos de protección contra incendios que empleen gases fluorados o bromados como agente extintor, de acuerdo al Real Decreto 795/2010, al Reglamento Europeo 842/2006 y al **REGLAMENTO (CE) No 304/2008**.

**\*\*\* Se resalta que dicha empresa no está autorizada para la producción, reparación y carga de equipos de protección contra incendios basados en halones \*\*\*.**

En León, a 23 de marzo de 2012



Fdo: FERNANDO BANDERA GONZÁLEZ

Jefe de Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo

Este certificado tiene validez indefinida siempre y cuando se cumplan las condiciones para las cuales ha sido otorgado.